



EU DECLARATION OF CONFORMITY

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer, it declares that the PPE described hereafter:

SIMPLAIR A.E. Suit and SIMPLAIR A.E. Tank Suit

Both are reusable Type 2 'non-gas-tight' chemical protective suits designed for use with breathable air supplied from an external compressed air source providing positive pressure.

Meets the minimum requirements to Technical Specification:

BS EN 943-1:2002 "non-gas-tight" (Type 2) chemical protective suits.

to satisfy Annex II of the PPE Regulation (EU) 2016/425.

It is identical to the PPE, which is subject of Module B EU type-examination certificate CE 680569 and subject to the procedure set out in Module D of the European PPE Regulation (EU) 2016/425 under the supervision of the notified body:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Netherlands
EU Notified Body No 2797

These garments are described in the manufacturer's technical file TF007, Issue D.

Done at: RESPIREX, Redhill, Surrey, on 24th March 2021

Signed:.....

Mark Bellas Simpson (Managing Director)



RESPIREX™

DE

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
Vereinigtes Königreich

Erklärt, dass die nachstehend beschriebene PSA:

SIMPLAIR A.E. Anzug und SIMPLAIR A.E. Tankanzug

Beide sind wiederverwendbare Chemikalienschutzanzüge vom Typ 2 „nicht gasdicht“, die für den Einsatz mit Atemluft aus einer externen Druckluftquelle mit Überdruck ausgelegt sind.

Erfüllt die Mindestanforderungen der Technischen Spezifikation:

BS EN 943-1:2002 „nicht gasdicht“ (Typ 2) Chemikalienschutzanzüge.

erfüllt den Anhang II der PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

Ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung CE 680569 des Moduls B und dem Verfahren des Moduls D der Europäischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 unter Aufsicht der benannten Stelle:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Niederlande
EG Benannte Stelle Nr. 2797

Diese Kleidungsstücke sind in der technischen Dokumentation des Herstellers TF007, Ausgabe D beschrieben.

Vorgenommen zu: RESPIREX, Redhill, Surrey, am 24. August 2017

Unterzeichnet:
Mark Bellas Simpson (Geschäftsführer)



FM 30801

Eingetragen in England unter der Nr. 592506 USt.Id.Nr. GB 115 0754 43
Direktoren: M. Bellas Simpson A.C.A. D.G. Mackie PJ Wilson

Respirex International Limited

Unit F, Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road, Redhill,
Surrey RH1 4DP.
Tel: +44 (0) 1737 778600
Fax: +44 (0) 1737 779441
Email: info@respirex.co.uk
Web: www.respirexinternational.com

ES



RESPIREX™

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
Reino Unido

Declara que el EPI descrito a continuación:

SIMPLAIR A.E. Traje y SIMPLAIR A.E. Traje para tanques

Ambos son trajes de protección contra productos químicos reutilizables Tipo 2 "no herméticos a gases" diseñados para usar con suministro de aire respirable de una fuente de aire comprimido externa que proporciona presión positiva.

Cumple los requisitos mínimos de la especificación técnica:

BS EN 943-1:2002

Trajes de protección contra productos químicos "no herméticos a gases" (Tipo 2).

cumpliendo el Anexo II de la Reglamentación de EPI (UE) 2016/425.

Es idéntico al EPI, sujeto del certificado tipo examen CE 680569 Modulo B CE y del procedimiento establecido en el Módulo D de la Reglamentación europea de EPI (UE) 2016/425 bajo la supervisión del cuerpo notificado:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Países Bajos
Organismo notificado n.º 2797

Estas prendas se describen en el archivo técnico del fabricante TF007, Asunto D.

Realizado en: RESPIREX, Redhill, Surrey, el 24 de agosto de 2017

Firmado:

Mark Bellas Simpson (Director general)



FM 30801

Registrada en Inglaterra n.º 592506 N.º IVA GB 115 0754 43
Directores: M. Bellas Simpson A.C.A. D.G. Mackie

Respirex International Limited

Unit F, Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road, Redhill,
Surrey RH1 4DP.
Tel: +44 (0) 1737 778600
Fax: +44 (0) 1737 779441
Email: info@respirex.co.uk
Web: www.respirexinternational.com



RESPIREX™

FR

DÉCLARATION EC DE CONFORMITÉ

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
Royaume-Uni

Déclare que le PPE décrit ci-après :

SIMPLAIR A.E. Combinaison et SIMPLAIR A.E. Combinaison réservoir

Les deux sont des combinaisons de protection chimique «non étanches aux gaz» réutilisables de type 2 conçues pour être utilisées avec de l'air respirable alimenté par une source d'air comprimé externe fournissant une pression positive.

Conforme aux exigences minimales de la spécification technique :

BS EN 943-1:2002

«non étanche aux gaz» (Type 2) vêtements de protection chimique.

pour satisfaire à l'Annexe II du Règlement EPI (UE) 2016/425.

Il est identique au PPE, qui est soumis au certificat CE d'examen de type CE 680569 du Module B et est soumis à la procédure décrite dans le Module D du Règlement Européen sur les PPE (UE) 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Pays-Bas
Organisme Notifié CE no 2797

Ces vêtements sont décrits dans la fiche technique du fabricant TF007, édition D.

Fait à : RESPIREX, Redhill, Surrey, le 24 août 2017

Signé:
Mark Bellas Simpson (Directeur Général)



FM 30801

Enregistré en Angleterre sous le N° 592506 TVA N° GB 115 0754 43
Directeurs : M. Bellas Simpson A.C.A. D.G. Mackie

Respirex International Limited

Unit F, Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road, Redhill,
Surrey RH1 4DP
Tel: +44 (0) 1737 778600
Fax: +44 (0) 1737 779441
Email: info@respirex.co.uk
Web: www.respirexinternational.com

IT



RESPIREX™

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
Regno Unito

Dichiara che il DPI di seguito descritto:

SIMPLAIR A.E. Completo e SIMPLAIR A.E. Tuta

Entrambi sono tute di protezione chimica riutilizzabili di tipo 2 "non a tenuta di gas" progettate per l'uso con aria respirabile fornita da una fonte di aria compressa esterna che fornisce una pressione positiva.

Soddisfa i requisiti minimi per le specifiche tecniche:

BS EN 943-1:2002

tute di protezione chimica "non a tenuta di gas" (Tipo 2).

per soddisfare l'allegato II del regolamento DPI (UE) 2016/425.

È identico al DPI, che è soggetto al certificato di esame CE del tipo del modulo B CE 680569 e soggetto alla procedura di cui al modulo D del regolamento (UE) PPE (UE) 2016/425 sotto il controllo dell'organismo notificato:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Olanda
organismo notificato CE n. 2797

Questi indumenti sono descritti nel file tecnico del produttore TF007, numero D.

Prodotto da: RESPIREX, Redhill, Surrey, il 24 Agosto 2017

Firmato:

Mark Bellas Simpson (amministratore delegato)



FM 30801

Registrato in Inghilterra n. 592506 partita IVA GB 115 0754 43
Amministratori: M. Bellas Simpson A.C.A. D.G. Mackie

Respirex International Limited
Unit F, Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road, Redhill,
Surrey RH1 4DP
Tel: +44 (0) 1737 778600
Fax: +44 (0) 1737 779441
Email: info@respirex.co.uk
Web: www.respirexinternational.com



RESPIREX™

NL

EU-conformiteitsverklaring

RESPIREX INTERNATIONAL LTD
Unit F Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road,
Redhill,
Surrey RH1 4DP
Verenigd Koninkrijk

verklaart dat de PBM hierna worden beschreven:

SIMPLAIR A.E. Pak en SIMPLAIR A.E. Overall

Beide zijn herbruikbare Type 2 'niet-gasdichte' chemisch beschermende pakken en ontworpen voor gebruik met ademlucht die wordt aangevoerd uit een externe bron met perslucht die voor positieve druk zorgt.

Voldoet aan de minimumvereisten voor de technische specificatie:

BS EN 943-1:2002

"niet-gasdichte" (Type 2) beschermende kleding tegen chemicaliën.

die voldoen aan bijlage II van de Verordening voor PBM (EU) 2016/425.

Het is identiek aan de PBM, die onderwerp is van Module B EG-typeonderzoekscertificaat CE 680569 en onderhevig aan de procedure die beschreven is in module D van de Europese PBM-verordening (EU) 2016/425 onder toezicht van de aangemelde instantie:

BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP
Amsterdam, Nederland
Aangemelde keuringsinstantie nr. 2797

Deze kledingstukken worden beschreven in het technische dossier TF007, uitgave D van de fabrikant.

Opgesteld te: RESPIREX, Redhill, Surrey, op 24 augustus 2018

Ondertekend:

Mark Bellas Simpson (directeur)



FM 30801

Geregistreerd in Engeland nr. 592506, BTW-nr. GB 115 0754 43
Directeuren: M. Bellas Simpson A.C.A. D.G. Mackie PJ Wilson

Respirex International Limited

Unit F, Kingsfield Business Centre,
Philanthropic Road, Redhill,
Surrey RH1 4DP

Tel: +44 (0) 1737 778600

Fax: +44 (0) 1737 779441

Email: info@respirex.co.uk

Web: www.respirexinternational.com